

ცალკე ამონაბეჭდი  
Отдельный оттиск

საქართველოს სსრ  
მეცნიერებათა აკადემიის

# გოგი

## СООБЩЕНИЯ

АКАДЕМИИ НАУК  
ГРУЗИНСКОЙ ССР

## BULLETIN

OF THE ACADEMY OF SCIENCES  
OF THE GEORGIAN SSR

66, № 1, სექტემბერი, 1972

მასამართვული მეცნიერებები

ქ. მრისთავი (საქართველოს სსრ მეცნ. აკადემიის აკადემიკოსი), გ. გიორგიშვილი,  
ვ. გალაკვალიძე, მ. მგალოგლიშვილი, ქ. გარსიაშვილი, ღ. ცაგურია

კამელინუმი ძონსერვირებული სიმძიმეს უჯრედების თვისებების  
შესწავლისათვის

გამოკვლეულია კამელინის მოქმედება სიმძიმეზე ზრდაზე როგორც ინდუ-  
ცირების, ისე ტრანსპლანტირების პირობებში. ექსპერიმენტები ჩატარდა გირ-  
თაგვებზე, რომლებიც დავყავით სამ ჭურად (საშუალო წონა 180 გ). ასაცრელი  
მასალა, ანუ სიმძიმეზე ქსოვილი, რაც ოღებულ იქნა რამდენიმე  
ვირთაგვიდან (შტამი სარკმა M-1), დაქუცმაცებისა და ჰომოგენიზაციის შემ-  
დეგ, გაიყო სამ თანაბარ ნაწილად.

სიმძიმეზე ქსოვილის პირველი ნაწილი მოთავსდა თერმოსტატში 120°  
ტემპერატურაზე 3 საათის განმავლობაში, რის შედეგადც იგი იქცა მკრიფ  
მოშეცვი მასად. მეორე ნაწილს დაემატა 100% კამელინი შეფარდებით 2:3-ზე  
და მოთავსდა თანახმად ტემპერატურაზე (კ. ერისთავისა და გ. მაღლაკელიძის მე-  
თოდი). მესამე ნაწილს დაემატა ფიზიოლოგიური ხსნარი იმაშე შეფარდებით  
2:3-ზე და შენახულ იქნა მაცირატში —4° ტემპერატურაზე.

მეორე დღეს სიმძიმეზე ჰომოკვანტის მეორე ნაწილი 24 საათის განმავ-  
ლობაში თანახმად ტემპერატურაზე კამელინის კონსერვაციის შემდეგ მოთავსდა  
თერმოსტატში 120° ტემპერატურაზე 3 საათის განმავლობაში. შემდეგ იგი და-  
ფხვნილ იქნა და აეცრა ცხოველთა მეორე ჭაუფს. სიმძიმის მესამე ნაწილი, რო-  
მელსაც დამატებული ჰქონდა ფიზიოლოგიური ხსნარი და მოთავსებული იყო  
მაცირატში (—4°) 24 საათის განმავლობაში, თერმული დამუშავების გარეშე  
აეცრა ცხოველთა მესამე ჭაუფს.

ცველა შემთხვევაში, აცრის წინ სიმძიმეზე ფხვნილს ემატებოდა ფიზიო-  
ლოგიური ხსნარი პენიცილინით 1:2 როგორც თერმულ დამუშავებაშედე, ისე  
შემდეგაც, მასალას ვიღებდით ჰისტოლოგიური შესწავლისათვის, ხოლო ჰომო-  
გენატისაცან გამზადებლით ნაცხებს ციტოლოგიური შესწავლის მიზნით.

ასაცრელი მასალის ციტოლოგიური შესწავლით გამოიჩინა, რომ I ჭგური-  
სათვის ასაცრელ მასალაში აღმოჩნდა მხოლოდ სხვადასხვა ზომის უსტრუქტუ-  
რო მოშავო მარცვლები. II ჭგურისათვის ასაცრელ მასალაში აღმოჩნდა სხალდა-  
სხვა ზომის უწესრიგოდ განლაგებული მარცვლები, რომლებიც წაგანს დაშლი-  
ლი ქრომატინის ძაფებს, ე. ი. ბირთვული სტრუქტურისა. III ჭგურისათვის  
ასაცრელ მასალაში ციტოლოგიური აღმოჩნდა ერთეული შენახული სიმძიმეზე  
სარკმა M-1-ის უჭრედები და მათი შიშველი ბირთვები. პრეპარატის ფონს  
შეადგენდა უწესრიგოდ განლაგებული ქრომატინი ძაფებისა და ბელტების სა-  
ნით. აცრიდან ორი დღის შემდეგ შემოწმდა სამივე ჭაუფის ცხოველები და აღ-  
მოჩნდა ასეთი სურათი:

I ჭგური 10 ცხოველიდან რვას განუვითარდა ინფილტრატი, აქედან  
სხვებთან შედარებით მოზრდილი ინფილტრატი, აღმოჩნდა სამ ცხოველს. ამათ-  
გან ერთი ცხოველი მოკლულ იქნა ინფილტრატის მორფოლოგიური შესწავლის  
მიზნით. გაკვეთის შემდეგ ამოღებულ იქნა მკრიფი მრგვალი კვანძი ზომით  
1,0×1,0 სმ. განაკვეთზე კვანძში აღმოჩნდა კაფსულის მსგავს წარმოქმნაში მო-  
თავსებული ფხვნილი. კვანძის გარეთა და შიგნითა ზედაპირების ციტოლოგიუ-  
რი შესწავლით აღმოჩნდა ლიზიტრებული ნეიტროფილები, ერთოროვანიტები, დე-  
გენერაციული ლიმფოციტები ბირთვისა და ციტოპლაზმის გაკულიზაცია, პიკ-  
ნიზი.

II კ გუ ფ ი. 10 ცხოველიდან რეას ინტენსივურ აღგილზე განუვითარდა ინ-  
ფლუილტრატი; აქედან, სხვებთან შედარებით, მოზრდილი ინფილტრატი აღმო-  
აჩნდა ორ ცხოველს. ამათგან ინფილტრატის მიკროსკოპიული შესწავლის მიზ-  
ნით მოკლულ იქნა ერთი ცხოველი. გაკვეთისას ამოვნილეთ კუდის ფორმის კვანძი  
ზომით  $3,1 \times 1,5$  სმ. განაკვეთზე კვანძში აღმოჩნდა კაბისულის მსგავს წარ-  
მოქმნაში მოთავსებული ფეხნილი. კვანძის გარეთა და შიგნითა ზედაპირების  
ციტოლოგიური შესწავლით აღმოჩნდა ლიზირებული ნეიტროფილები და ერი-  
თოლიკიტები.

III ჯგუფი. არც ერთ ცხოველს არ განუვითარდა ინფილტრატი.

აცრიდან 8 დღის შემდეგ სურათი არცერთ გვუფში არ შეცვლილა. I გა-  
თიდან ინფილტრატის მორფოლოგიური შესწავლის მიზნით მოკლული ცხვევე-  
ლის გაკვეთის შემდეგ ამოღებულ იქნა კვანძი ზომით  $1,5 \times 1,3$  სმ. კვანძის გა-  
კვეთისას გადმოიღვარა მოკვითალო ფერის მღვრიე სითხე მცირე რაოდენობით  
ამ სითხიდან აღებული ნაცხების ციტოლოგიური შესწავლით აღმოჩნდა ერით-  
რობულები, ერთეული ლიზიტურებული ნეიიტროფილები, ფიბროკიტები დიდი  
რაოდენობით, ფიბრობლასტები შედარებით მცირე რაოდენობით. სიმიკვნური  
უჯრედები გვხვდება როგორც შიშველი ბირტვებისა, ისე შენსხული უჯრედე-  
ბის სახით, რომელთა უმრავლესობას აღენიშნება დისტროფიულ-დეგინერაცი-  
ული ცვლილებები.

II ჯგუფიდან ინფორმტრატის მორტოლოგიური შესწავლის მიზნით მოკლული ცხველის გაცვეთის შემდეგ ამოლებულ იქნა კვანძი ზომით  $1,0 \times 2,1$  სმ. კვანძის გაცვეთისას აქაც გაღმოლვარა მრავალისფრო, მღვრიე სითხე, ამ სითხიდან აღებული ნაცხების ციტოლოგიური შესწავლით ლიზირებული ნეიტროფილების ფონზე აღმოჩნდა სიმსივნური უჯრედები, ფიბრობლასტები და ფიბროციტები, როგორც ცალკეულად განლაგინული, ისე ჯგუფიბისა და ბელტების სახით. სიმსივნურ უჯრედებში ალინიშნება ბირთვების ფრაგმენტა-ცა. ჯგუფიბი მაკროთაგები, რომელთა ნაწილი აქტიურია.

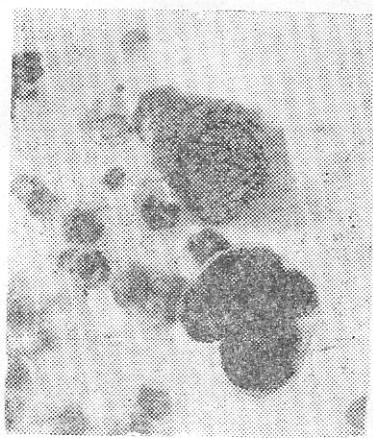
I ჯგუფში აცრიდან 10 დღის შემდეგ რვა ცხოველიდან ინფილტრატი აღმოაჩნდა შვიძს, II ჯგუფში — რვა ცხოველიდან გქებს, ხოლო III ჯგუფში ინფირიდის არეში ცვლილება არ აღინიშვნა.

აცრიდან 13 დღის შემდეგ, I ჯგუფში რგა ცხოველიდან ინფილტრატი აო-  
მოაჩნდა იქვეს ცხოველს, II ჯგუფში რგა ცხოველიდან იქნის ცხოველს. ამ ჯგუ-  
ფიდან ინფილტრატის მორფოლოგიური შესწავლის მიზნით მოკლული ცხოვე-  
ლის გაკვეთის შემდეგ ამოლებულ იქნა კვანძი ზომით  $3,0 \times 1,5$  სმ. კვანძიდან  
გადმოიღვარა მღვრიე მოვარდისფრო სითხე. განაკვეთზე კვანძში აღმოჩნ-  
და ფქვენილი. ამ სითხისა და კვანძის ზედაპირების კიტოლოგიური შეს-  
და ფქვენილი. ამ სითხისა და კვანძის ფრთხოებით ნეიტროფილებისა და ერთობრივი შე-  
წავლით, ერთეული ლიზინებული ნეიტროფილებისა და ერთობრივი შე-  
წავლით, ფონზე აღმოჩნდა სიმსივნეური უჯრედები დიდი რაოდენობით, მათ შორის  
როგორც ერთბირთვიანი გარისანტებით, ჰიპერქრომული კიტოპლაზმით, ისე  
მრავალბირთვიანი, გიგანტური უჯრედები (სურ. 1). III ჯგუფში ინექციის არე-  
ში კვლევება არ აოინი შენებოდა.

აცრიბან 20 დღის შემდეგ I ჯგუფში რვა ცხოველიდან არც გრძეს არ აღმოაჩნდა ინფილტრატი, II ჯგუფში შეკიდი ცხოველიდან ინფილტრატი აღმოაჩნდა მხოლოდ ორს, ხოლო III ჯგუფში 10 ცხოველიდან სამს აღმოაჩნდა მკერიანული.

აცრიდან 24 დღის შემდეგ შემოწმებულ იქნა ყველა გუთის ცხოველები. მხოლოდ III გუფში აღმოჩნდა შედარებით დიდი ზომის სიმსივნეები: ორ ცხოველს ზომით  $1,0 \times 1,0$  სმ, მესამეს — თხილის გუთის ოდენობისა სამი კუნძული, ასო-კალაკა განლაგებული, მეოთხეს —  $5,5 \times 2,2 \times 2,2$  სმ, მეხუთეს —

6,0×2,5×2,0 სმ, მეექვსეს აღმოაჩნდა მუხუდოს ოდენა სიმსიცნე; ოთხ ცხოველს კი ასეთი რამ არ აღმოაჩნდა.

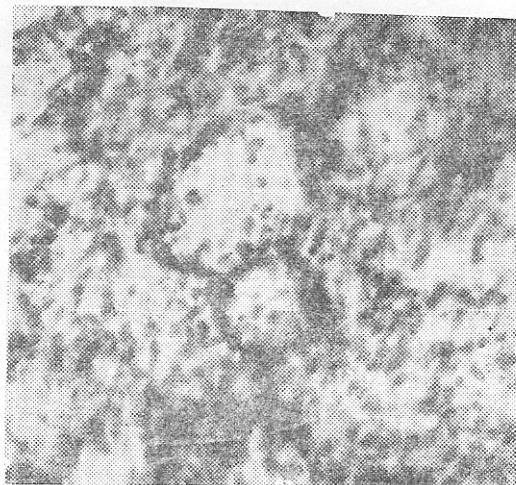


სურ. 1



სურ. 2

აცრიდან 28 დღის შემდეგ I ჯგუფში რეაცხოველიდან არც ერთს არ აღმოაჩნდა სიმსიცნე, II ჯგუფში შევიდი ცხოველიდან სიმსიცნე არ აღმოაჩნდა ოთხ ცხოველს, სამ ცხოველს აღმოაჩნდა სიმსიცნური ინფილტრატის ნარჩენი. III ჯგუფში სიმსიცნეები განაგრძობენ ზრდას.



სურ. 3

ჰისტოლოგიური გამოკვლევისას, ექსპერიმენტის პირველ დღეებში კანკენტა ქსოვილში ინექციის ადგილზე, როგორც წესი, ვითარდება ასეპტიკური რეაქტიული ცვლილებები. მასალის ირგვლივ უჭრედოვან ელემენტებში გარბობს ლიმფოციტები, უფრო გვიან — ნეიტროფილები: მესამე-მეოთხე დღიდან შესამჩნევი გახდა შემაერთი ქსოვილის ელემენტების აზრიგაცია (პროლიფერაცია). 1—2 ავირის შემდეგ კარგადა გამოხატული გრანულომის ჩამოყალიბება, რომლის ჰისტოლოგიურ სურათში უკავი ჭარბობს შემაერთქმდებანი ელემენტები ლიმფოიდურ-ჰისტიოციტარული ინფილტრაციითა და ანთების კლასიაური ელემენტების შეცულობით. უჭრედოვან ელემენტებს შორის აღი-

ნიშნება ატიპიური ან სიმსივნური უჯრედების მსგავსი წარმონაქმნი (სურ. 2). ზოგ შემთხვევაში ზემოაღნიშნული ცვლილებების ფონზე გვხვდება მრავალბირთვიანი სიმპლასტების სხვადასხვა ფორმისა და ზომის წარმონაქმნები (სურ. 3).

საქართველოს სსრ ჯანდაცვის სამინისტროს  
ექსპერიმენტული და კლინიკური ქირურგიის ინსტიტუტი  
(შემოვიდა 18.11.1971)

### ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНАЯ МЕДИЦИНА

კ. დ. ერისთავი (აკადემიკ ა. გ. გორგაძე), ვ. ს. მაგლაკელიძე,  
ო. ვ. მგალიბლიშვილი, კ. ლ. გარსიაშვილი, დ. ა. ცაგურია

#### **К ВОПРОСУ ИЗУЧЕНИЯ СВОЙСТВ ОПУХОЛЕВЫХ КЛЕТОК, КОНСЕРВИРОВАННЫХ В КАМЕЛИНЕ**

Резюме

Опухолевые клетки (саркома M-1) после 24-часовой консервации в препарате камелин (II группа) и без консервации (I группа) высушивались в термостате при температуре 120°С в продолжение 3 часов. Полученный порошок вводился крысам подкожно.

При цито-гистологическом исследовании на месте инъекции материала, как правило, обнаруживаются изменения. Примерно через 2 недели образуется гранулема, в гистологической картине которой во II группе преобладают соединительнотканые элементы с лимфоидно-гистоцитарной инфильтрацией. Среди клеточных элементов наблюдается атипичные или опухолеподобные клетки. В части случаев, наряду с подобными изменениями, наблюдаются многоядерные симпласты различной формы и величины.

В I же контрольной группе клеточные элементы представлены единичными эритроцитами, лизированными нейтрофилами, в большом количестве фибробластами и в сравнительно малом количестве фибропластами.

### EXPERIMENTAL MEDICINE

K. D. ERISTAVI, G. E. GIORGADZE, V. S. MAGLAKELIDZE,  
O. V. MGALOBLISHVILI, K. L. GARSIAASHVILI, D. A. TSAGURIA

#### **ON THE STUDY OF THE PROPERTIES OF TUMOUR CELLS PRESERVED IN CAMELLIN**

Summary

Tumour cells (sarcoma M-1)—both preserved for 24 hours in the *Camellin* preparation (group II) and intact ones (group I)—were dried for 3 hours in a thermostat at t. 120°C. The resulting powder was injected subcutaneously into rats. A cyto-histological examination of the injection area as a rule revealed alterations.

About two weeks after the injection a granuloma was formed, in the histological picture of which, in group II, there predominated connective-tissue elements with lympho-histocytic infiltration. Atypical or tumour-like cells were observable among the tissue elements. Along with such alterations multi-nucleate symplasts of various forms and sizes were noted in some cases. In the control group I tissue elements were represented as single erythrocytes, lysed neutrophils, a considerable number of fibrocytes, and a relatively small number of fibroblasts.

**K. Eristavi (Academician of the Academy of Sciences of the GSSR), G. Gorgadze,  
V. Maghlakelidze, O. Mgaloblishvili, K. Garsiashvili, D. Tsaguria**

### **ON THE STUDY OF THE PROPERTIES OF TUMOR CELLS PRESERVED IN CAMELYN**

Effect of Camelyn on the tumor growth in conditions of induction, as well as in conditions of transplantation, was studied. Experiments were carried out on rats, which were divided into three groups (average weight 180 g). The inoculative material, i.e. tumor tissue taken from several rats (strain sarcoma M-1), following to chopping and homogenization, was divided into three equal parts.

The first part of the tumor tissue was placed in thermostat at 120° temperature during 3 hours, after which it became a solid blackish mass. 100% Camelyn in the ratio 2:3 was added to the second part and placed in the room temperature (method of K. Eristavi and V. Maghlakelidze). Saline in the same ration 2:3 was added to the third part and was stored in the refrigerator at -4° temperature.

On the second day the other part of the homogenate, following to preservation in Camelyn during 24 hours in the room temperature, was placed in thermostat at 120° temperature during 3 hours. Then it was grinded and inoculated to the second group of animals. The third part of tumor, to which saline was added and was placed in refrigerator (-4°) during 24 hours, after thermal treatment was inoculated to the third group.

In all the cases, before inoculation saline with penicillin 1:2 was added to the tumor powder before thermal treatment, as well as after, materials were taken for histological study, and for homogenate we prepared smears for cytological study.

By cytological study of the inoculative material was find out that for the I group in the inoculative material only different size blackish granules without structure appeared. For the II group in the inoculative material appeared the different size irregularly disposed granules resembling disintegrated chromatin threads, i.e. has a nuclear structure. For the III group in the inoculative material by cytological study there appeared unit preserved cells of tumorous sarcoma M-1 and their bare nuclei. The background of the preparation was constituted irregularly disposed chromatin as threads and blocks. In two days after inoculation animals of all the three groups were examined and the following picture was obtained:

**Group I.** Eight from the ten animals developed infiltrates, amongst larger as compared with others infiltrate was found in three animals. One animal was killed with the purpose of morphological study of the infiltrate. After dissection a solid round node in the size 1,0X1,0 cm was removed. On the section in the node was found a powder placed in the capsule like mass. By cytological study of the outer and inner surfaces of the node lysed neutrophils, red cells, degenerative lymphocytes, pyknosis.

**Group II.** Eight animals from ten in the place of injection developed an infiltrate; amongst the large as compared with others infiltrate was found in two animals. Among this animals with the purpose of microscopy one animal was killed. During dissection we removed tail form node in the size 3,1X1,5 c. On the section in the node was found a powder placed in the capsule like mass. By cytological study of the outer and inner surfaces of the node lysed neutrophiles and red cells were found.

**Group III.** The infiltrate was not developed in animals.

After 6 days from inoculation the animals of all the three groups were examined once again. In the I group infiltrate was found in eight animals from nine. In the II group infiltrate was found only in five animals from nine, and in the III group the infiltrate was not found.

After 8 days from inoculation the picture had not changed. From the I group after dissection of the animal killed with the purpose of morphological study of the infiltrate, a node was removed in the size 1,5X1,3 cm. At dissection of the node yellowish turbid liquid in a small quantity was spilt. By cytological study of the smears taken from this liquid were found red cells, single lysed neutrophiles, fibrocytes in large quantities, fibroblasts in relatively small quantities. Tumor cells were found as bare nuclei and preserved cells, most of them displaying dystrophic-degeneration changes.

From the II group after dissection of the animal with the purpose of morphological study was removed a node in the size 1,0X2,1 cm. At dissection of the node here also the yellowish turbid liquid was spilt, by cytological study of the smears taken from this liquid on the background of lysed neutrophiles were found tumor cells, fibroblasts and fibrocytes, as separately spaced, so in the form of groups and blocks. In the tumor cells fragmentation of nuclei was observed. Microphages are met, part of them active.

In the I group after 10 days from inoculation, the infiltrate was found in seven animals from nine, in the II group – six from eight, and the III group in the injection area no changes were observed.

After 13 days from inoculation, in the I group infiltrate was found in the six animal from eight, in the II group in six animal from eight. After dissection of the animal killed from this group with the purpose of morphological study a node in the size 2,0X1,5 cm was removed. From the node pinkish turbid liquid was spilt. In the section of the node a powder was found. During cytological study of surfaces of the liquid and node, on the background of single lysed neutrophiles and red cells were found tumor cells in large quantities, amongst with mononuclear, as well as hyperchromic cytoplasm, multinucleate giant cells (Fig. 1). In the III group no changes were observed.

After 20 days from inoculation in the I group none of the eight animals had infiltrate, in the II group two animals from seven had an infiltrate, and in the III group three animals from 10 had solid nodes.

After 24 days from inoculation animals of all the groups were examined. Only in the III group, tumors of relatively large size were found: in two animals in the size 1,0X1,0 cm, in the third – three nodes with the size of a nut spaced apart, in the fourth – 5,5X2,2X2,2 cm, in the fifth – 6,0X2,5X2,0 cm, in the six – tumor of the size of a bean; in four animals the tumor was not observed.

Fig. 1

Fig. 2

After 28 days from inoculation, in the I group no tumor was observed in eight animals, in the II group in four animals the tumor was not found, three had tumor infiltrates residue. In the III group the tumors continue growing.

Fig. 3

At histological studies, in the first days of experiment, on the place of hypodermic injection, as a rule, aseptic reactive changes develop. In the cellular elements around the material lymphocytes prevail, later – neutrophiles; from the third-fourth day activation (proliferation) of connective-tissue elements was marked. After 1-2 weeks formation of granuloma is well expressed, in the histological picture of which there predominated connective-tissue elements lymphoid-histiocytic infiltration and with the containment of classical elements of inflammation. Among the cellular elements atypical or tumorous cells like formations are marked (Fig. 2). In some cases on the background

of above changes formations of different forms and sizes of multinucleate symplasts may be seen (Fig. 3).

Health Ministry of the Georgian SSR  
Institute of Experimental and Clinical Surgery  
(was submitted on 18.11.1971)

Experimental Medicine

**K. Eristavi (Academician of the Academy of Sciences of the GSSR), G. Gorgadze,  
V. Maghlakelidze, O. Mgaloblishvili, K. Garsiashvili, D. Tsaguria**

**ON THE STUDY OF THE PROPERTIES OF TUMOR CELLS PRESERVED IN  
CAMELYN**

Tumor cells (Sarcoma M-1) – both preserved during 24 hours in the Camelyn preparation (group II) and intact ones (group I) – were dried during 3 hours in a thermostat at 120°C temperature. The resulting powder was injected subcutaneously into rats. A cyto-histological examination of the injection area, as arule, revealed alterations.

About two weeks after the injection a granuloma was formed, in the histological picture of which, in group II, there predominated connective-tissue elements with lympho-histocytic infiltration. Atypical or tumor-like cells were observable among the tissue-elements. Along with such alterations multinucleate symplasts of various forms and sizes were noted in some cases. In the control group I tissue elements were represented as single erythrocytes, lysed neutrophils, a considerable number of fibrocytes, and a relatively small number of fibroblasts.